



بە تاييەتەش لە لايەن دەستەبۇزىك دامەزرا و لە كۆمىتەى بەرپۆەبردن ناوى ديار و ناسراوى مەيدانى كوردايەتى و كوردەوارى ھەبوون.

ئەم باسەى منىش" رووداوەكانى شۆرشى ئەيلول لە ئەدەبىياتەكانى كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۶۱- ۱۹۷۰" سۆراغکردن و خويىندەنەوہە بۆ ھەلۆيىست و گوتارى كۆمەلەى ناوبرا و بەرامبەر بە رووداويك كە لە ميژوودا بە شۆرشى ئەيلول ناوى ھاتووە.

بۆ بابەتى لەوجۆرە كيشەى سەرەكى نەبوونى سەرچاوە و چاوغەى ئۆرجىنلە، بەلام ئەرشيغە دەولەمەندەكەم و كتيبە چاپكراوەكانم لەو بوارەدا كەمىك بارى سەرشانىيان سووك كردم، ئەوہى ماندووم كردم، دەستتەكەوتنى چەند سەرچاوەيەك بوو سەبارەت بە بىرۆكەى دامەزراندنى پارتى ديموكراتى كوردستانى عىراق و خاوەندارىتى پارتى لە شۆرشى ئەيلول.

دواى ليكدانەوہە و تەتەلەكردنى تيۆرەكانى تويزىنەوہى زانستى بۆم دەرکەوت گونجوتىر تىۆر بۆ ئەم باسە ميژوو- وەسفى يە، چونكە تاكە سەرچاوەيەك بۆ بابەتتيكى لەم چەشنە خودى نووسين و بلأوكراوە و كۆقارەكانى كۆمەلەى ناوبراوە.

ئەم بابەتە دابەشى دوو بەشكراوە:

- بەشى يەكەم: كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا و شۆرشى ئەيلول

- بەشى دووہم: ئەدەبىياتەكانى كۆمەلە و شۆرشى ئەيلول

بۆ دۆزىنەوہى وەلامى درووست ھەر يەككە لەم بەشانە لە چەندان ناوئيشان خورد كراونەتەوہە و بە پشت بەستن بە بۆچوونى زانستى، ھەولدىراوە وەلامى رازىكەر گەللە بكرىت.

ھەر تەنيا وەك زانيارىكى سەرەتايى كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا لە سالى ۱۹۵۶

دامەزراوە سالى ۱۹۷۵ ھەلرەشاہەوہە و پەرتبوو، بەلام سنوورى بابەتەكەى من لە ۱۹۶۱ دەست پيىدەكات و سالى ۱۹۷۰ كۆتايى ديت، چونكە من واى دەبينم دواى ئەو ميژووہە كۆمەلەى ناوبرا و سەربەخۆيى و بيلايەنى خۆى لە دەست دەدات، ھەربۆيە پيىنج سالى كۆتايى لە تەمەنى رىكخراوەكەم فەرامۆش كردووە، ئەو ماوہە پيويستى بە تويزىنەوہى تر ھەبە، ھەروہا ۱۱مانگى كۆتايى شۆرشى ئەيلوليش زۆر جياوازترە لە ۱۹۶۲ تا ۱۹۷۰، ئەمانە قۇناغ و رووداوى ميژوويين پيويستە بە كەرەستە و بۆچوونى جياوازتر كاريان لەسەر بكرىت بە تاييەتى بۆ رىكخراويكى پيشەيى بيلايەنى خويىندكاران كە لە وپستگەى دووہى ژيانيدا بيلايەنى خۆى لە دەست داييت!

وەك ھەر بابەتتيكى ئەكادىمى لە كۆتاييدا پوختەى بابەتەكە نووسراوە و كۆمەلەيىك پيشنيار خراونەتەروو، پاشان ناوى ئەو كتيب و سەرچاوانە ھاتوون كە سووديان ليۆەرگىراوە.

بەشى يەكەم: كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا و شۆرشى ئەيلول

سەرەتاكانى كۆچى كورد بۆ دەرەوہ:

كۆچكەر كەسپكە لە ولىتى خۆى كۆچ دەكات و لە ولىتتيكى تردا دەژىت. كۆچبەران بە گۆيرەى جياوازی نەتەوہە و زمان دابەش دەكرين، بەلام ھەرپەشەى سياسى و ئايىنى و ئابوورى و بەرپابوونى جەنگەكان و كارەساتە سرووشتيبەكان ھۆكارن بۆ كۆچكردن.

بوونى كورد لە ھەندەران " تاراوگە "دا پەيوەستە بە رووداوەكانى ناوخۆى كوردستان و كاريگەرييان لەسەر كۆچى كورد بۆ دەرەوہ. كە باس لە كۆچ و كۆچبەران دەكرىت زياتر بەند دەكرىت بە كۆچى گروپ و دەستە، نەك ژيانى تاكى كورد لە دەرەوہى سنوورى كوردستاندا. ئەگەر سەردەمى ميرنشينەكانى كورد فەرامۆش بكەين، ئەوہ دەكرىت سەرەتا ئاماژە بە كۆچى كورد لە رۆژگارى

دەولەتی عوسمانیدا بکەین، ئەم رووداوە تا ئیستا کاری جەدی بۆ نەکراوە.

بەلام وەك راستییەکی بەلگەدار سەرەتاکانی کۆچی کورد بۆ دەرەووە لە کوردستانی باکوور لە چەلەکانی سەدەیی رابردوو دەست پێدەکات بە تاییەتیش چوونی کۆمەڵێک خۆیندکار و رۆشنبیری کورد بۆ وڵاتانی ئەوروپا. لە کوردستانی باشووردا دواى وەرگرتنی دەسەڵات لە لایەن نوری سەعید. بەلام لە کوردستانی رۆژھەڵات ئەو کۆچە دواى رووخانی کۆماری کوردستان "مەھاباد" دەستی پێکردوو، بە ھەمان شیوەش لە کوردستانی رۆژئاوادا ھەر لە دواى پەنجاکانی سەدەیی رابردوو چەندان خۆیندکار و رۆشنبیر روویان لە دەرەووە کرد. دەرکردنی رۆژنامەى کوردستان ١٨٩٨ " بەلگەبەکی زیندوووە بۆ کۆچی کورد بە تاییەتیش خەلکی خۆیندەوار و رۆشنبیر بۆ دەرەووەى کوردستان. دواى ساڵی ١٩٥٥ ژمارەى کورد لە وڵاتانی ئەوروپادا چوار سەد کەس بوو. دواى ئەم میژوووە ئەو ژمارەبە بەردەوام لە ھەلکشان داوووە و تا رۆژی ئەمڕۆ ھەندیک سەرچاوەى نارهەمی ژمارەى کورد لە دەرەووە بە تاییەتیش لە ئەمریکا و وڵاتانی ئەوروپادا بە ملیۆنێک کەس بەلگۆ زیاتر دەخەملین.

دابەشکردنی کوردستان بەسەر چوار دەولەتی جیاواز و بەرنامەى لە پێشینەى ھەر یەکێک لەو دەولەتانە بۆ تواندەن و چەوساندنەووە و جینۆسایدی نەتەووەى کورد، ھۆشیاری نەتەووەى لیکەوتەووە، ئەو ھۆشیاریبەش سەرەتا لە لای خۆیندەوارو رۆشنبیران ھەستی پێکراوە، ئەو دەستەبەش تا بۆی لواو و بواری بۆ رەخساووە ئەو شیووە سیاسەت و داپلۆسین و دیسپلینەى رەتکردۆتەووە و خەباتی لە دژی کردوو، بەلام کە لە ناووە ھێچ بواریکی بۆ نەماووەتەووە رووی لە تاراوگە کردوو و بە شیوازیکى تر خەباتی نەتەووەى پەرەپێداووە، یە کەمەن دەستە لە کورد و خەلکی کوردستان کە رووی لە دەرەووەى

کوردستان کردبیت بریتی بوون لە رۆشنبیرو رووناکبیران و زیاتریش لە سەرەتاکانی سەدەى رابردوو دەستی پێکردوو و بۆ وڵاتانی ئەوروپاش بوو "

کورد دەمیکە بە ئەوروپا ئاشنا بوو، ئەو میژوووە بۆ ھەزار ساڵ پێش ئیستا دەگەرپێتەووە و بۆ نمونە سەرچاوەیەك بەم شیووەبە باس لە پەيوەندى کورد و سویدیەکان دەکات: " ئەو پەيوەندییە لە رینگای ڤایکینگەکانەووە بوو کە بە مەبەستی بازرگانى یان سەربازى و ھەندیکجاریش راورووت سەردانی رۆژھەڵاتی ناوہراست و کوردستانیان کردوو، ئەو پەيوەندییە لە سەردەمی بنەمالەى مەروانییەکان بوو کە لە فارقین دەسەڵاتیان ھەبوو. چەندین سکەى سەردەمی مەروانییەکان لە مۆزەخانەکانى سوید پارێزاون "، بەلام لە ھەقیقەتدا ئەو کۆچە پەيوەستە بوو بە ھۆکاری سیاسی، نابووری، دەکریت بۆ چەندان قوناغ دابەشی بکەین

### سەرەتاکانی بزافی خۆیندکارانی کورد:

ئەو نەدەى تا ئیستا ساغ بۆتەووە بزاف و ریکخستەنە حزبی و سیاسییە کورد و کوردستانیەکان لە دەستپێکدا لە کوردستانی باکوور بە تاییەتیش لە شارى ئەستەنبول چەکەرەى کردوووە و چەخاخەى لێداووە، بۆ بزافە خۆیندکارییەکانیش بە ھەمان شیووە باکوور کوانوویەکی گەرمی تیکۆشان بوو " یە کەمەن کۆبونەووەى خۆیندکارانی کورد لە ریکخراویکی تاییەتی دا ئە گەرپێتەووە بۆ سالانی دواى ئینقلابی عوسمانی ١٩٠٨ کە پێش ئینقلاب بە چەند سالیگ گەلێک خۆیندکاری کورد لە ھەموو ناوچەکانی کوردستانی عوسمانی یەووە روویان کردبوو شاری ئەستەنبول بۆ خۆیندن "، ھەر یەکێک لە قەدرى جەمیل پاشا، فوئاد تەمۆ، عومەر جەمیل پاشا رۆژی ١٩١٢/٧/٢٧ کۆمەڵەى ھێقی خۆیندکارانیان لە ئەستەنبول دامەزراند. سەرەتا خۆیندکارە کوردەکانی زانکۆکانی تورکیا بە تاییەتیش لە ئەستەنبول بوونە ئەندام

" Students Society In Europe- KSSE  
خاوه‌ن پینگه‌ نه‌بووه. ئەم رێکخراوه‌ له‌ ئه‌وروپا دامه‌زراره، به‌لام وه‌نهبه‌ت له‌و کاته‌دا کورد رێکخراوی خۆیندکاری تری نه‌بوو، له‌ ئه‌وروپا" یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا" و له‌ ئه‌مریکا رێکخراوی خۆیندکاری کورد هه‌بوو گۆڤاری THE KURDISH JOURNAL ی دهرده‌کرد. ئەم دوو رێکخراوه هه‌ردووکیان له‌ ناوه‌راستی شه‌سته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو دامه‌زاون و له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتاکی هه‌مان سه‌ده له‌ چالاکی که‌وتوون.

روژی 10 تا 16/8/1956 هه‌فته‌ خۆیندکاری کورد که‌ ئه‌وکاته له‌ئه‌وروپا ده‌یانخۆیند له‌شاری فیزبان له‌ئه‌لمانیای رۆژئاوا رێکخراویکیان به‌ناوی " کۆمه‌له‌ی زانستی خۆیندکارانی کورد له‌ئه‌وروپا" دامه‌زراند. له‌کۆنگره‌ی سی ناوی خۆی گۆڕی و کردی به‌ " کۆمه‌له‌ی خۆیندکارانی کورد له‌ئه‌وروپا" و ساڵانه کۆنگره‌ی خۆی گریداوه‌ و تا ساڵی 1975 به‌یه‌ کگرتوویی مایه‌وه‌ و له‌ ماوه‌یه‌دا شازده کۆنگره‌ی به‌ستووه، له‌کۆنگره‌ی هه‌فته‌دا رێکخراوی ناوبراو یه‌کریزی خۆی له‌ ده‌ست داو کۆنگره‌ که‌ش شکستی هه‌ینا. وه‌ک له‌ ژماره‌ 1ی گۆڤاری کوردستان دا هاتووه کۆمه‌له‌ی ناوبراو بو وه‌دیه‌ینانی ئەم نامانجانه دامه‌زراره" هه‌ر شه‌ش خاله‌که‌ ده‌قاوده‌ق ده‌نوسمه‌وه".

1- به‌هه‌یزکردنی ناشنایی له‌ به‌ینی خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا وه‌ رێکخستنی یه‌کتر دیتن.

2- هانینه‌دی یارمه‌تی دانی مادی له‌ به‌ینی خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا.

3- مشووردان و به‌رزکردنه‌وه‌ی زانستی نیشتمانی کورد.

4- گه‌یاندنی زانستی و چۆنیه‌تی گه‌ل و وولتی کورد به‌ جیهان.

له‌و رێکخراوه‌دا، به‌لام پاشان ده‌یان که‌سایه‌تی نیشتمانی چوونه‌ ریزی هه‌قی. هه‌قی په‌لوپۆی بو پارچه‌کانی تری کوردستانیش هاویشته‌ و چه‌ندان که‌س له‌ باشوور و رۆژئاوای کوردستان بوونه‌ ئەندام له‌ رێکخراوه‌که‌دا.

به‌لام سه‌ره‌تاکی رێکخراوه‌بوونی کورد له‌ تاراوه‌که‌دا په‌یوه‌سته به‌ دامه‌زراندنی چه‌ند رێکخراویکی تایبه‌ت به‌ لاوان و خۆیندکارانی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌دا ساڵی 1949 چه‌ند خۆیندکاریکی دلسۆزی کورد که‌ ئه‌وکاته له‌ ئه‌وروپا ده‌یانخۆیند، له‌وانه: نوره‌ددین زازا، عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، شه‌وکه‌ت عه‌قراوی، عه‌بدوڵلا قادر..

بیران له‌وه‌ کرده‌وه که‌ رێکخراویک بو خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا دامه‌زریتن، " تا ئه‌وانیش شان به‌ شانی قوتاییانی جیهان تیکۆشانی خۆیان یه‌ک بخه‌ن بو ناساندنی گه‌لی کورد و مه‌سه‌له‌ نیشتمانی یه‌که‌ی به‌ گه‌لانی جیهان " ته‌مه‌نی ئەم رێکخراوه‌ ساڵیکی نه‌خایاند، ئه‌وه‌نده‌ی ساغ بوته‌وه‌ ته‌نیا له‌ دوو چالاکییدا به‌شداربووه له‌ میهره‌جانی دووه‌می لاوان و قوتاییانی جیهان که‌ هاوینی ساڵی 1949 له‌ شاری بو‌دابست پایته‌ختی هه‌نگاریا سازکراوه، له‌گه‌ل کۆنگره‌ی جیهانی خۆیندکاران له‌ شاری سو‌فیای بولگاریا. هه‌روه‌ها گوايه‌ جه‌میل پاشا لقینکی هه‌قی له‌ ئه‌وروپاش دامه‌زراندووه. ئەم دوو رێکخراوه‌ ده‌کریت وه‌ک ده‌ستپێکی خه‌باتی رێکخراوه‌بوونی خۆیندکاران له‌ ئه‌وروپا بدرینه‌ قه‌له‌م و رێگاخۆشکه‌رین بو دامه‌زراندنی رێکخراویکی فراوانی وه‌ک " کۆمه‌له‌ی خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا".

میژووچکه‌ی کۆمه‌له‌ی خۆیندکارانی کورد:

به‌ راگه‌یاندن و دامه‌زراندنی ده‌سته‌ و رێکخراو و حزبی سیاسیه‌کان، یه‌کیتی و کۆمه‌له‌ خۆیندکاراییه‌کان زیاتر په‌ره‌یان سه‌ند و زۆربه‌ی لایه‌نه‌ سیاسیه‌کان رێکخراوی خۆیندکاری تایبه‌ت به‌ خۆیان دامه‌زراند. به‌لام هه‌یچ رێکخراویکی خۆیندکاری کوردی وه‌ک " کۆمه‌له‌ی خۆیندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا Kurdish

۵- ئاشنايى پەيدا كۆرۈن لى گەل كۆمەلە خويندكارە كانى بېگانە ۋە يارمەتى دان لى گەل يان دا ئەۋەندەى ئامانج ۋ كەلگىيان رېگا ئەدا.

۶- دەر كۆرۈن گۆڭۈرلېك بۆ جى بە جى كۆرۈن ئەۋ ئامانجانە "

گەنجىنەى كۆمەلەى خويندكارانى كورد لى ئەۋروپا پۈر لى چالاكى ھەمەجۆر ۋ ھەمەرەنگ، چەندەن كەس ئەم كۆمەلەى بە بالېۆزخانەى كورد ۋ خەلگى كوردستان دەدەنە قەلەم، بەلام سەرتۆپى چالاكىيە كانى بەرپۆبەردى كۆنگرەى سالانەى كۆمەلە كە بوۋە.

□ كۆنگرە كانى كۆمەلە

سەرەپاى رىزىبەند ۋ گېرپانەۋەى مېژوۋى بۆ كۆنگرە كانى كۆمەلە، ھەلۋەستەش بۆ چەند رووداۋېك دەكەم كە مەبەستەمە:

- كۆنگرەى دامەزراندەن، 10-16/8/1956 شارى فېزىبادەن ئە ئەلمانىاي فېدېرال: لەم كۆنگرەى بەدە تەنبا ۱۷ خويندكار بەشداربوون ۋ گەتوگۆپە كى گەرم سەبارەت بە ناۋى كۆمەلە كە كرا، تا لى كۆتايىدا لەسەر ئەم ناۋە ۋەستان: كۆمەلەى زانستى خويندكارانى كورد لى ئەۋروپا.

- كۆنگرەى دوۋەم، 2-4/1/1958، لەندەن- بەرىتانيا: بېست ۋ دوو خويندكار بەشداربوون. زۆربەى ئەۋانەى لى كۆنگرە كەدا بەشداربوون لى بەرىتانيا دەژيان تەنبا دوو كەسىيان نەبېت.

- كۆنگرەى سېيەم، 4-8/8/1958، مېۋىنخ- ئەلمانىاي رۆژئاۋا: بېست خويندكار بەشداربوون، لەم كۆنگرەى بەدە ناۋى كۆمەلە كە كرا بە كۆمەلەى خويندكارانى كورد لى ئەۋروپا. ئەندامە كان زىاتر لى ۋلتانى ئىنگلەتەرا، ئەلمانىا، سوېسرا چوۋبوون.

- كۆنگرەى چوارەم، 23-26/7/1959 ئېنەن- نەمسا: چل خويندكار بەشداربوون. لەم كۆنگرەى بەدە زۆر جىاۋاز لى كۆنگرە كانى تر چەندەن بروسكەۋ پەيام

خويندراۋە ۋە كە لەلايەن چەندەن كەسايەتى ۋ حزبە كورد ۋ كوردستانىيە كان بۆ كۆنگرە ناردراۋو.

- كۆنگرەى پىنجەم، 21-26/8/1960، بەرلىنى رۆژئاۋا: حەفتاۋ دوو خويندكار بەشدارى كۆنگرە كەيان كورد. لەم كۆنگرەى بەدە سەرەپاى كاروبارە رېنكخراۋەيە كان ۋ خويندەنەۋەى ۋتارى سەرۆكى كۆمەلە ۋ پېشكەشكەردى راپۇرتە كان، ھەر بە كېك لى كامەران بەدەرخان ۋ ئىحسان نورى پاشا ۋتارىيان ھەبوۋ. لەم كۆنگرەى بەدە شەر كەۋتە نېۋان ئەندامانى پارتى دېموكراتى كوردستان- عىراق ۋ حزبى شىۋەى عىراقى.

- كۆنگرەى شەشەم، 21-26/8/1961، مۇنىستەر- ئەلمانىاي فېدېرال: سەدوئۆ خويندكار بەشداربوون. لەم كۆنگرەى بەدە عەزىز شەمىزى نۆينەرايەتى پارتى دېموكراتى كوردستان- عىراق ۋ كەرىم ئەھمەد نۆينەرايەتى حزبى شىۋەى عىراقى دە كورد. دىسان لەم كۆنگرەى كېشە كەۋتە نېۋان ئەندامانى پارتى دېموكراتى كوردستان- عىراق ۋ شىۋەى سۇرى ۋ عىراقىيە كان سەبارەت بە ھەلۋېستى كۆمەلەى خويندكاران بەرامبەر بە دەسەلتادارانى عىراق ۋ سۇرىا.

- كۆنگرەى ھەۋتەم، 9-15/8/1962، براۋنشفايك- ئەلمانىاي فېدېرال: سەدو دە خويندكار بەشداربوون. شۆپى بەستى كۆنگرە كە لە لايدەن حزبى سۆشىال- دېموكراتى نەمسا دابىنكاراۋو.

- كۆنگرەى ھەشتەم، 9-15/8/1963، مۇنشن- ئەلمانىاي رۆژئاۋا: سەدو پەنجاۋ شەش خويندكار بەشداربوون. لەم كۆنگرەى بەدە جەلال تالەبانى نۆينەرايەتى شۆرشى كوردستانى باشوورى دە كورد. لەم كۆنگرەى بەدە مەھمەد مەھدى جەۋاھىرى شىۋەى " كوردستان ئەى ۋلتى قارەمانان"ى خويندەۋە.

- كۆنگرەى نۆيەم، 3-9/8/1964، ھانۋفەر- ئەلمانىا: سەدو ھەشتاۋ سى خويندكار بەشداربوون. ئەۋ كاتە پارتى دېموكراتى كوردستان- عىراق بېۋ بە دوو

لە کۆنگرە کەدا بۆ دەستە ی سکرەتاریەت سی کەس هەلبژێردان "کەمال فوناد لە بەلی مەکتەبی سیاسی. محەمەد سەلح جومعه لە بەلی بارزانی. جەوهەر شەوایس لە حزبی شیوعی عێراقی. بۆ کۆمیتە ی بەرپۆهەری گشتیش بە سازان ئەم کەسانە هەلبژێردان: دارا عەتار و حوسین بارزانی لە بەلی بارزانی. لەتیف رەشید و دارا ئەدیب لە بەلی مەکتەبی سیاسی. جەمشید حەیدەری و هیوا بەهجدت لە حزبی شیوعی عێراقی. سەردار ئاراراتی بیلایدەن.

- **کۆنگرە ی سیازدەم، 11-17/8/1969**، بەرلینی رۆژئاوا: ئەم کۆنگرە یە بە بەشدار ی ۲۴۲ ئەندام و ژمارە یە کە لە میوان بەرپۆهەچوو. جۆریک لە ئیفلجیجیوون بە کۆنگرە کەووە دیار بوو چەندان ئەندامی دەستە ی دامەزرێنەر و دەستە ی بەرپۆهەری گشتی ئامادە نەبوون، یاخود خۆیان کاندید نەکرد.

- **کۆنگرە ی چوار دەم، 1-5/8/1970**، ستۆکھۆلم- سوید: سەدو سی و پینج ئەندام بەشدار بوون، تەنیا ۱۷ کەسیان لە سوید بوون. یە کەم جار بوو کۆمەلە بانگهێشتی بەلیۆزی عێراق لە دەرەو بەکات، لەم کۆنگرە یەدا بەلیۆزی عێراق لە سوید بەشدار بوو و وتاریشی پێشکەشکردوو، چونکە کۆنگرە کە لە سەر و بەندی ئیمزاکردنی ریککەوتنی ۱۱ ی ئازار بوو لە نیوان حزبی بەعس لە عێراق و پارتی دیموکراتی کوردستان- عێراق

- **کۆنگرە ی پاز دەم، 15-19/8/1972**، بوخارست- رۆمانیا: دووسەد و شەست ئەندام بەشدار بوون. دیسان حکومەتی عێراقی فشاری خەسبوو سەر حکومەتی نەمسا تا ئەم کۆنگرە یە لە ولتە کە ی سازنە کریت، ئەگەر نا بریار بوو هاوینی سالی ۱۹۷۱ لە ولتە ی نەمسا سازبکریت. ئەو ی سەیرە دوای ئەو ی رۆمانیا رینگا دەدات کۆنگرە کە لەو ی سازبکریت و کارناسانیش بۆ

لەت، لە کۆنگرە دا بریار درا کۆمەلە وەفدیکی نیوەندگیری بۆ کوردستان بنیۆت، وەفدە کە بریتی بوو لە عیسمەت شەریف وانلی و کەمال فوناد.

- **کۆنگرە ی دە یەم، 17-22/8/1965**، بەرلینی رۆژئاوا: سەدو سی و سی خۆیندکار بەشدار بوون. نوینە رانی چەندان کۆمەلە و ریکخراوی خۆیندکاری لە سەر ئاستی جیھاندا بەشدار بوون، زۆریە یان وتاریان پێشکەشکردوو و پشنگیریان لە کۆمەلە و کیشە ی خەلکی کوردستان کردوو.

- **کۆنگرە ی یاز دەم، 26-30/8/1966**، بەرلینی رۆژئاوا: سەدو حەفدە خۆیندکار بەشدار بوون. لە کۆنگرە کەدا حیلمی عەلی شەریف وەک نوینەری پارتی دیموکراتی کوردستان- بەلی مەکتەبی سیاسی و ئیسماعیل عارف وەک نوینەری پارتی دیموکراتی کوردستان- بەلی بارزانی وتاریان پێشکەشکردوو، لە وتارە کانیاندا ئەندامانی کۆنگرە یان نیگەرەن و رەشبینتر کرد، چونکە هەردووکیان زۆر حزبی و بیرتەسکانە بەرگریان لە پارتە کانی خۆیان دەکرد

- **کۆنگرە ی دواز دەم، 27-31/12/1967**، بەلگراد: دووسەد و دووانزە کەس بەشدار ی کۆنگرە کە یان کردوو. بریار بوو ئەم کۆنگرە یە رۆژانی ۱۷ تا ۲۲ ی ئابی ۱۹۶۷ لە فیننای پایتەختی نەمسا سازبکریت، بەلام نوینەری وەزارەتی دەرەو ی نەمسا هەفتە یە کە پینش ئەو میژوو لەقی نەمسا ی کۆمەلە ی ناوبراوی ئاگادار کردوو لە سەر داخواری بەلیۆزخانە ی عێراق لە نەمسا رینگا نادەین ئەو کۆنگرە یە لە نەمسا سازبکریت. بە پە لە سکریتی ر ی کۆمەلە چەند کۆبوونەو یە کە کرد تا لە ئەنجامدا بەهزی پە یو بەندی باشی کەمال خۆشناو سکریتی ر ی کۆمەلە لە یوگسلافیا لە گەل یە کیتی خۆیندکارانی یوگسلافیا شوینی سازدانی کۆنگرە کە لەو ولتە دا بینکرا. لەویش حکومەتی عێراق هەولیدا کۆنگرە کە نە کریت، بەلام حکومەتی یوگسلافیا گوئی بە داواکە ی عێراق نەدا.

جەمشىد ھەيدەرى، ھەسەن مەھمەد ەھلى، مستەفا سەيدۇ، رەفەت ئىبراھىم... ھتد .  
□ ئەدەبىياتى كۆمەلە:

ئەدەبىيات بىرىتە لە نووسراو، بانگەواز، كارت، لافىتە، فۇلدەر، رۇژمىر بەياننامە، كىتەب، بىلاو كراو ە و گۇڧار. كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا خاوەنى ئەرشىڧىكى دەولەمەندە لەو بواردە بە تايەتەش لە بواری رۇژنامە گەرى و بەياننامە و بانگەوازدا. ئەو رىكخراو ە بە زمانەكانى كوردى"بەھەردو و پىتەكە"، ئىنگىلىزى ، ەھرى، توركى، فارسى، فەرەنسى، ئىتالى، ئەلمانى، ھۆلەندى، سویدی... ھتد پەيامى خۆى ئاراستە و بىلاو كوردۆتەو. ئەو چالاككىانە زياتر لڧەكانى كۆمەلە بەرپۆەيان دەبرد، كۆمەلە لڧى لەم ولتاتانە ھەبوو" ئىنگىلستان، فەرنسا، سويسرا، نەمسا، ئىتالىا، ئەلمانىاي رۇژئاوا، بەرلىنى رۇژئاوا، دانىمارك، سوید، ئەلمانىاي دىموكراتى، چىكۆسلۆڧاكيا، ھەنگارىا، پۆلۇنيا، رۇمانىا، يوگۆسلاڧيا، بولگارىا، يەكپى سۆڧىتەت ". زۆربەى لڧەكانىش چالاک بوون. كۆمىتەى بەرپۆەبەرى گشتى، سەرىرشتى كۆمەلەى دەركرد بۆ سازدانى كۆنفرانسى لڧەكان و كۆنگرەى سالانەى كۆمەلە و ئاراستە كوردنى رىنمايى بۆ لڧەكان.

ئەو ئەدەبىياتانەى كۆمەلە بە چەندان شپۆە و شپۆاز بىلاو ەكرانەو ە تايەتەش لە چالاككىەكانى كۆمەلەدا كە برىتى بوون لە "ناھەنگ و كۆبوونەو ە رىك خستى و سىمىنار و خۆپىشاندان و كۆنگرە و مېھرەجانى لاوان و قوتابى يانى جېھان و ولتاتانى ئەوروپا و گەلپكى تر ". ئەو ەى زياتر بۆتە ئەرشىڧىكى دەولەمەندى كۆمەلە و لپكۆلەران دەتوانن كاریان لەسەر بگەن، بەياننامە و بىلاو كراو ە و گۇڧارەكانى كۆمەلەى. لەم باسەدا من وەك بەلگەى باوەرپىنكراو ناماژم پىدان و بەكارمەپىناون. بۆ بەياننامەكان سالى ۲۰۰۹ زۆربەى ھەرەزۆرىام لە كىتەبىكدا بىلاو كوردوونەتەو ە و بىلاو كراو ە و گۇڧارەكانى

ئەوانە دەكات كە لەدەرەو ەى رۇمانىا دپن، نوپنەرى حزبى بەعسى ەھرى ئىشتراكى عىراقىش بەشداربوو ە .

- كۆنگرەى شازدەم، 16-19/8/1973، بەرلىنى رۇژئاوا: ئەم كۆنگرەى ە بەشداربوونى سېسەد ئەندام كاروبارەكانى بەرپۆەبردوو. ئەم كۆنگرەى زياتر لە كۆنفرانسىكى حزبى دەچوو، زۆرتىن ئەندامانى كۆنگرە ئەندامى يەك حزب بوون و دەيان ئەندامى پىشورى كۆمەلە نامادەنەبوون بەشدارى لە كۆنگرەكەدا بگەن.

- كۆنگرەى ھەڧدەم، 27-28/8/1975، بەرلىنى رۇژئاوا: ئەمە دوا كۆنگرەى كۆمەلەى ناوبراو ە بەھۆى شكستى شۆرسى ئەيلول ۱۹۷۵ كۆمەلەكەش پەرتەوازە بوو .

□ سەركردە و كەسايەتپىە ديارەكانى كۆمەلە:

زۆربەى ھەرەزۆرى ئەوانەى سەركردەو ئەندامى كۆمەلەى خويندكارانى كورد بوون بە مەبەستى خويندن روویان لە ئەوروپا و ولتاتانى بلۆكى سۆشالیستى كوردبوو، ئەمانە تەنبا چەند ناوپكن ئەگەرنا كۆمەلە پىش ئەو ەى پەرتەوازە بپت نرىكەى ۹۰۰ ئەندامى ھەبوو: ئەھمەد زەمچى، ئەھمەد رەسوول، بەدیع قوتب، تەھسین مەھمەدئەمین ھەورامى، دانىش عارف، مەھمود شىخمووس، كەمال مەزھەر، سەلاح ھەڧىد، مارف خەزەندار، كەمال مەھمەد سەعید، دارا رەشىد، كاوس قەفتان، خالید خال، ھەسەن زولڧەقار، دارا تۆڧىق، سەعدى ئەمین دزەبى، تاھىر خەڧاف، زاھىر ھوسپىن، عىسمەت شەرىڧ وانلى، عومەر رەمزى، فوئاد سالىح رەشە، مەھمود كانەبى، مستەفا قازى، نورەدین زازا، یوسف ئەدیب، ئىحسان فوئاد، عومەر دزەبى، ئىبراھىم دزەبى، ئەرجومەند سدیق، عومەر شىخمووس، عىزەددین مستەفا رەسوول، نازدار رەشىد جەودەت. زاھىر مەلا ھوسپىن، كەمال فوئاد، قادر دىلان، یوسف زۆزانى، سەلاح سەعدوللە، نەجیب خەڧاف، نەھمەدین كایا،

ئەمانەن: كوردستان، HEVIYA WELET، پېشنگ،  
رۆژنامەى المېدى، القافله، ۱۱ ايلول، نەورۆز، نوروز،  
DENGÉ، Die Kurdische Revolution  
KOMELE دەنگى كۆمەلە، KSSE  
INFORMATION، نشرە دوربە عامە، پېشەرە،  
Kurdish news  
پشتىوانى كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە شۆرشى  
ئەيلول:

ئەگەرچى لە كۆبوونەووە كانى دەستپېكى دامەزراندنى  
كۆمەلەكەدا بە ھېناوہى كۆمەلېك پاساو و بيانو  
ھەولياندەدا رېكخراوہ كە دامالن لە چالاكى سىياسى،  
كارى كۆمەلەكە تەنيا لە چالاكى رۆشنىرى و زانستى  
سنووردار دەكرد، ھەربۆيە ناوى كۆمەلەكەشيان ناونا  
كۆمەلەى زانستى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا.  
ئەگەرچى دامەزرېتەر و ئەندامانى كۆمەلە زۆربەى  
ھەرەزۆريان لە دەستەى پېشەوہى نېشتمانپەرورەرى و  
رېكخەرى ژيانى حزبى و سىياسى بوون لە كوردستان،  
بەلام پېويستە ئەوہ فەرامۆش نەكەين كە لە چىنى  
سەرەوہى كۆمەلگا بوون، واتە لە چىنى بۆرژوا و  
مولكدارى كوردستان، بەلام لە كۆنگرەى سېدا زاراوہى  
زانست لە كۆمەلەكە لابرا و دەستى بە چالاكى ھەمەجۆر  
كرد و خۆى دانەبى لە دۆخە سىياسىيەكەش، ئەمەش بەو  
واتايە نىە پېشتر كۆمەلە خۆى داېرپېيت لە مەسەلەى  
كورد و نېشتمانەكەى، لە بريارە كانى كۆنگرەى  
يەكەمىندا سالى ۱۹۵۶ كۆمەلېك ھەقىقەتى مېژوويى  
ئامازەيان پېدراوہ .

بوونى رېكخراوېكى لەو شېوہىە و بوونى كۆمەلېك  
تېكۆشەر لەنيو ريزە كانى رېكخراوہ كەدا بووہ دەرىچەيەك  
بۆ باشترناساندنى كېشەى كورد بە ناوہندە كانى بريار لە  
ئەوروپا و ھەولدان بۆ گۆرپى رايگشتى ولتەكان  
بەرامبەر بە كېشەكە، بە تايبەتېش دوای ھەلگېرساندنى  
شۆرشى ئەيلول و ئەو تاوانانەى بەغدا لە بۆردومان و

دەستگېر كردن و زېندانىكردن بەرامبەر بە كورد و  
خەلكى كوردستانى باشوور پىادەى دەكرد، بېگومان  
كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا وەرچەر خانىكى  
گەورە بوو لە بووارى چالاكى فېكرى و سىياسى و  
چاپووكى رووناكېران و خويندكارانى كورد بە تايبەت  
لە شەستە كانى سەدەى رابردوودا ، بە تايبەتېش دوای  
ھەلگېرساندنى شۆرشى ئەيلول كۆمەلەى ناوبراو  
چالاكىيە كانى گەرمتر و چرتەر كرد، لەو رووہوہ ئەگەر  
سەبرى بانگەواز و بەياننامە و ژمارە كانى گۆفارى "  
كوردستان- ئۆرگانى كۆمەلە" بكرېت ھەست بەو  
چالاكىيانە دەكرېت، " خەباتىكى شېلگېرانەيان بۆ  
ناساندنى كېشەى كورد لە دەروہ " دەست پېكرد .

ئەگەرچى لە ناوہىستى سالى ۱۹۵۸ دى پارتنى  
رېكخراوى خۆى لە ئەوروپا دامەزراند و لەژېر ناوى "  
رېكخراوى پارتنى دېموكراتى كوردستان لە ئەوروپا"  
دەستى بە چالاكى كرد، بەلام لەبەرئەوہى ھەم  
رېكخراوہكە تازە بوو كە شۆرش ھەلگېرسا، ھەم لە  
ناوہندە دەولىيەكان نەناسرابوو، رېگاش نەدەدرا بە رەسمى  
كار و چالاكى بكات، ھەرەوہا ئەم رېكخراوہش ھەبوو  
" كۆمىتەى بەرگريكردن لە مافە كانى گەلى كورد" كە  
زۆربەى ئەندامە كانى لە ئەندامە چالاكە كانى كۆمەلەى  
ناوبراو بوو، بۆيە كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە  
ئەوروپا ناوہندى سەرەكى پشتىوانى و ھاوپىشتى بوو بۆ  
شۆرشەكە و " تاكە ناوہندېك بوو كە ئىمە وەك  
بالېۆزخانە و بالېۆز بووين بۆ شۆرش، پرۇپاگەندەمان بۆ  
شۆرش دەكرد. لە نيوان لقە كانى كۆمەلەى خويندكاران  
پېشېر كېمان دەكرد تا بزائىن كام لق زۆرتىن كۆمەك بۆ  
شۆرش كۆدەكاتەوہ... كارەكان زۆربوون بۆ ئىمۇنە ئەو  
ياداشتنامانەى پارتنى كە بە دەستمان دەگەشتن بۆ سەر  
زمانە كانى ئىنگلىزى، فەرەنسى، ئەلمانى و روسى ....  
ھتد وەرماندە گېران و بۆ كەنالە كانى راگەياندن و



سەنئەتەرەكانى بېرىرى ولتاتان و حزب و رىنكخراوه  
ئەوروپى و ئەمىرىكىە كانمان دەنارد .

بە خويىندەنەو و سەير كەردنى ئەدەبىياتەكانى كۆمەلەى  
خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا دەردەكەوئىت كە بە چ  
هېز و وزەبەك پشتىگىرى و كۆمەكەيان بۇ سەركەوتنى  
شۆرش كەردو، تەواوى ئەدەبىياتەكەى خويان لە  
خزمەتى پىشمەرگە و دۆخى ئەوى رۆژىنى كوردستان  
داناو، سەرەراى جارىكى تر چاپكەردنەوئى ئەدەبىياتەكانى  
پارتى دېموكراتى كوردستان لە ئەوروپا و بلئاو كەردنەوئى  
بە شىۋەبەكى بەرفراوان، ھەولياندەدا پەيوەندى لەگەن  
رۆژنامە و رۆژنامەنووسانى بېگانە بېستەن تا ھەولەكانى  
شۆرشىيان پىدەن ياخود رازىيان بكەن سەردانى  
كوردستان بكەن بە مەبەستى گواستەنەوئى رووداۋەكان،  
سەرەراى پەيوەندىكەردن بە كەسايەتى و ناوئەندەكانى بېرىر  
لە ئەوروپا و ئەمىركادا. سكرتېرى كۆمەلە كە يەكك  
بوو لە نوئەرانى شۆرش دەردەوئى لە سەرەتاي  
ھەلگىرساندىنى شۆرشدا دووجار سەردانى كوردستانى  
كەردو، بۇ زانىنى ئىۋەى بەرپىز من ئەو ساللە دووجار، بۇ  
جىبەجىكەردنى ھەندىك كاروبار كە پەيوەندى بە جىزب و  
شۆرشەو ھەبو ھاتمەو بۇ كوردستان... پاش گەرانەووم  
بۇ ئەوروپا نوسخەى ھەموو ئەو وئانەى لەو سەفەرەدا  
گرتبووم بۇ (مەكتەبى سىياسى)م ناردەو كە ئەو كاتە لە  
(عىساۋى) بو، نەك ھەر بۇ ئەوان بەلكو بۇ ھەموو  
لەقەكانى (كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا)، ھەر  
لە بەرىتانىاوە تا كۆمارەكانى خوارووى رۆژھەلتى  
(يەكئى سۆفەت)، ئەوانىش زۆر بەباشى سووديان  
لئوگرتبوو، لەزۆر بۆندەدا لەسەر پەردە (شاشە)  
پىشانىان دابوو، چونكە من وئەكەم بە (سلايدى)  
رەنگاۋرەنگ گرتبوو، ئەو كاتە (فېدېۋ) لەئارادا نەبوو،  
(سلايد) باۋبوو ". ئەگەر سەيرى ئەدەبىياتەكانى كۆمەلە  
بكەين دەيان وئەندى لەو جۆرە بلئاو كەردنەوئى، دوای  
سۆراغكەردن بۆم دەردەكەوت زۆربەى وئەكەن كاتى خوى

د. كەمال فوناد بۇ لىق و نۆرگان و بلئاو كراۋەكانى  
كۆمەلەى ناردو.

**بەشى دووم: ئەدەبىياتەكانى كۆمەلە و شۆرشى ئەپىلول  
لەسەرەتادا:**

ئەركى ھەر كارىكى مېدىايى گەياندىنى رووداۋە، شىۋە  
و مىكانىزمى ئەو گەياندەش پەيوەستە بە ھۆكارەكانى  
گەياندىن و رۆژگارى نامپەرەكان، بۇ نمونە ناكەرت دويى  
بە ئەمپرو بەراورد بكەين، ھەرۋەھا ئەمپرو و ئايندەش  
ناخەرتە يەك تاي تەرازوو.

ئەگەرچى زۆربەى بلئاو كراۋە و گۆڭۈرەكانى  
كۆمەلەى خويىندكارانى كورد ھەلگىرى ناسنامەى  
رۆژنامەوانى گشتىين، بەلام وئەبەتت خاۋەن ناسنامەى  
تايەت بە خويان نەبەتت، بە تايەتەش ئەوانەى بە  
زمانەكانى تر چاپ و بلئاو كراۋەتەو. بەلام ھەلگىرسانى  
خەباتى چەكدارى لە كوردستانى باشوردا زۆربەيانى  
لەزىر يەك ناسنامەدا كۆكەردەوئى ئەوئىش گەياندىنى  
رووداۋەكانى مەيدانە كە بىرىتى بوو لە قوربانى،  
بەرخۆدان، بەرگىرى، ھاندان، ھەرۋەھا گەياندىنى پەيامى  
شۆرش و مافى رەواى نەتەوئەكەمان.

ئەوسا ۱۹۶۱ - ۱۹۷۰ كۆمەلەى خويىندكارانى  
كورد لە ئەوروپا تەواوى ھۆكارەكانى گەياندىنى خوى  
خستبووگەر، كە بىرىتى بوون لە " ھەوالنامەى خىرا،  
پەخشنامە، بلئاو كراۋە و گۆڭۈرەكانى، ئەمەو سەرەراى  
بەريۋەبەردنى كۆر و سىمىنار و رېپپووان و خويىشاندىان،  
چاپكراۋى لە شىۋەى بەياننامە و بانگەواز.

بۆئەوئى باشتر لە پەيام و ئامانجى ئەدەبىياتەكانى  
كۆمەلەى ناۋبراۋ بگەين لە كاتى شەردا، باسەكە بەسەر  
ئەم ناۋنیشانەدا دابەشى دەكەم:

- وتار:

وتار ۋەك ھەر كارىكى نووسىن پەيوەستە بە  
ھونەركارى، ئەوئى وتارى رۆژنامەنووسى لە وتارى  
ئاسايى جىادەكەتەو پوخت و كورت، ھەلگىرى پەيامىكى

دوايدا پيشكەش ھەموو كوردىكى دلسۆزى ئەكەين لە دەرهوى وڵات كە پالپىشى شۆرش ئەكەن و ناوھەست لە رى ى پتەو كوردنى ريز و خۆشكردنى بلىسەى شۆرش لە كوردستانى عىراق " ئەمە سەرووتارى گۆڤارى " نەورۆز " بوو.

" ئەركە پىرۆزە كانى " HEVYA WELET " وتارىكى كەمال فوناد- ە لە ژمارە دووى گۆڤارى " HEVYA WELET " بىلاووتەو، وتارە كە بەناوى كۆمىتەى بەرپۆھەبرى گشتى كۆمەلە ئاراستەى گۆڤارە كە كراو، سەرەپاى ئاماژەدان بە ئەركە پىرۆزە كانى گۆڤارە كە كە لە سى خال كۆراونەتەو، بەلام پى وايە نەتەو كەمان " بەرەنگارى ھىرشىكى نارەوا و درندە ئەبى لە بەشىكى وڵاتە كەمان واتە لە كوردستانى عىراق كە گەلى كوردمان بە پلەبەكى سەختى تىكۆشانا تى ئەپەرى لە پىناوى ھىنانەدى مافى نەتەوايەتى و دەيمۆكراتە كانى لە ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان و رىژىمىكى ديموكراتى پەرلەمانى بۆ عىراق. ئىستا پاش دوو سال و نيو بۆمباران و كوشتن و برىن و گرتن و گىران و ئازار و چەسانەو و پاش ئەووى سى مانگ زياتر تى پەرى بەسەر شەر وەستاندن لە نىوانى سوپاى عىراقى و شۆرشگىپانى كوردستان تا ئىستا ھىچ مافىك بە گەلە كەمان نەدراو "

گۆڤارى "پرشنگ" يە كىكە لە گۆڤارە سەنگىنە كانى كۆمەلەى ناوبراو وەك لەسەر بەرگى نووسراو " گۆڤارىكى وىژەبى زانستى كۆمەلەبەتەى " يە. لەو چوار ژمارەبەى لىبەدەرچوو، چەندان دەقى ئەدەبى بەرەنگارى نووسەرە ديار و ناسراو كانى كوردى بىلاو كوردۆتەو. لە "وتارى پرشنگ" دا ديارە بۆچونى رەسمى گۆڤارە كەبە و ئىمزاى دەستەى نووسەرانى لەسەر داندرارە خۆيان بە سەربازىكى دلسۆز بۆ گەل و نىشتمان دەزان " لە كاتىكدا گەلى كوردمان لە ھەموو مافىكى زانىبارى و نەتەوايەتى بى بەشە، سەرەپاى ئەوھش تەنيا لە بەرئەووى داوى كەمىزىن مافى زانىبارى و نەتەوايەتى خۆى ئەكات ماووى

گەرمە. زۆربەى بەرھەمە رۆژنامە گەربە كانى كۆمەلەى خويىدكارانى كورد لە ئەوروپا گرنگيان بە بىلاو كوردنەووى وتار داو. گۆڤارى " كوردستان " ئۆرگانى كۆمەلەى ناوبراو بوو، لەو ۱۷ ژمارەبەى كە لە ۱۹۵۸-۱۹۷۴ بىلاووتەو، لە زۆربەى ھەرەزۆرىندا سەرووتارى تىدايە وەك راوبۆچونى رەسمى كۆمەلە. ژمارە كانى ۹-۱۰، ۱۱-۱۲، ۱۳، ۱۴ لەو ماووبە چاپ و بىلاو كراونەتەو پەيوەست بە سنوورى بابەتە كەى ئىمە. بۆ نمونە سەرووتارى ژمارە ۹ و ۱۰ گۆڤارى " كوردستان " تەرخانكراو بۆ ئەو تاوانەى عەبدولكەرىم قاسم دەرھەق بە خەلكى سڤىل لە كوردستانى باشووردا كرددوويەتى و پشتىوانى، ھەر وەھا پالپىشى كۆمەلەيان بۆ شۆرشى ئەيلول دووپاتكردۆتەو.

ھەر لەو رۆژگارەدا بە ديارىكرائىش لە مانگى ئەيلولى سالى ۱۹۶۹ كۆمەلەى خويىدكارانى كورد- لقى بەرىتانيا دەستيان بە دەر كوردنى گۆڤارىك كرددو و ناويان لىناو " ۱۱ ئەيلول " لە بەرئەووى ئەو رۆژە رۆژىكى خۆشەويستە لەلايەن رۆلە كانى خەلكى كوردستان بۆبە گۆڤارە كەيان بەو ناو كرددو، دەستەى نووسەران لە سەرووتارە كەياندا

پىيان وايە لە ماووى رووداوە كانى شۆرشى ئەيلولدا لە ھەندىك شوپىندا بەغدا كۆمەلەكۆزى كرددو. بەلام لقى يوگسلاڤيا لە سەرووتارى گۆڤارە كەيان لە بەردەم قارەمانىتى شەھىدە كان دەوھەستەن كە خاكى كوردستانيان بە خويى پاكىان ئاوداو

" ئىمە ئەم چەپكە ھەلبەستە پيشكەش ئەكەين بۆ پيشمەرگە قارەمانە كانى كوردستان كە لە سەنگەرى سەختى وڵاتن و خويى ئەرپۆن لە پىناوى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان و ديموكراتى بۆ عىراق... ئەم چەپكە ھەلبەستە پيشكەش ئەكەين بۆ ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش كە ئەمروۆ لە كوردستانى عىراق ريزى تىكۆشان ئەبەن بەرپۆھە تا ميللەتە كەمان بگات بە ئامانجى پىرۆزى خۆى... لە

رووی دا، لەم شەڕانەدا هێزەکانی حکومەت گەلیک زیانیان لێ کەوت. بە گۆڕەوی دەنگ و باسی گەیشتوو زیاتر لە ۵۰۰ کەس لەم شەڕانەدا کۆژران و زیاتر لە ۸۰۰ لە هێزەکانی میری بریندار کراون.

- بە گۆڕەوی بەیانی سەرکردایەتی شۆرش لە دەست پیکردنی شەڕەووە هەتا کۆتایی سالی ۱۹۶۵ زیاتر لە ۸۰۰۰ کەس لە هێزەکانی حکومەت کۆژران و زیاتر لە ۴۰۰۰ کەسیان لێ بریندار کراوە و نزیکی ۱۰۰۰ کەس لە هێزەکانی حکومەت چوونەتە پال شۆرش.

لەو ژمارانە ی گۆڤاری " کوردستان " کە لە ماوەی شۆرشی ئەیلول چاپ و بڵاو کراوەتەو، دەیان هەواڵ و راپۆرتە هەواڵی تایبەت بە رووداوەکانی شۆرشی ئەیلول تێدایە کە لە رۆژنامەکانی " The Times, The Observer, Daily Teiegraph, The Sunday times, The Guardian, Le Monde ... هتد " وەرگیراون و جارێکی تر بڵاو کراوەتەو، هەر وەها لە ژمارە ۱۴ دا مەلەفیککی ۸ لاپەرەیی لە ژێر ناونیشانی " Kurdistan and the press - کوردستان و رۆژنامەکان " بڵاو کراوەتەو کە بریتین لە چەندان وتار و راپۆرتە هەواڵی پەڕیوەست بە هەمان رووداو.

لە ژمارە ۲ ی گۆڤاری ۱۱ ی ئەیلول لە ژێر ناونیشانی هەواڵنامە ی هەفتەیی لە ئێستگە ی دەنگی کوردستانی عێراق دا کۆمەڵێک هەواڵیان لە ئێستگە ئەنسەت کردوو و پاشان لە گۆڤارە کەدا بڵاویان کردۆتەو، ئەمە هەواڵێکیانە " لە دەقەری هەولێر یە کێک لە مەفرەزە کاغان رۆژی ۲۶ ی تشرینی دووهم لە دەوروبەری هەولێر هێرشی کردە سەر کاروانێکی پۆلیس کە پێکھاتبوون لە سێ ئۆتۆمۆبیلی چە کدار، پێکدادان سێ کاتر مێری خایاند دوا ی ئەو ی ۳ مەهەز و ۳ پۆلیسیان لیکۆژرا کاروانە کە شکاو بەرەو ناو هەولێر گەڕایەو "، هەواڵێکی تر " بۆمبێک لە ژێر ئۆتۆمۆبیلیکی سەربازی لە

پنج سالی، لە بەشیکی وڵاتە کەیا، لە کوردستانی عێراق، بەرەنگاری هێرشیکی درندانە ئەبیت کە ماڵ و دێھاتی تیا وێران ئەکرین و ئاڤرەت و مندالی ساوا و پیر و لاوی تیا ئە کۆژرین و دەربەدەر ئەکرین، کۆمەڵە ی خویندکارانی کورد لە ئەوروپا، کە هەمیشە سەربازیکی دلسۆز بوو لە پێناوی چاکە و سوودی گەل و نیشتمانی خۆشەویستمانا " .

بۆ هەلبژاردنی ئەو چەند دێر و پەرەگرافە لەنیو چەندان وتار و نووسیندا لە دووتویی بڵاو کراوە و گۆڤارەکانی کۆمەڵەدا تاکە مەبەستمان لێ بەیانکردنی هەلۆیست و بۆچوونی کۆمەڵە یە سەبارەت بە رووداوەکانی شۆرشی ئەیلول.

#### - هەواڵ:

هەواڵ ستوونێکی پتەو و سەرەکییە لە رۆژنامە و کاری رۆژنامەوانیدا، رۆژنامە واتە هەواڵ و هەواڵیش واتە رووبەری فراوانی رۆژنامە. ئەگەر تەواوی هونەرەکانی دنیای رۆژنامەگەری قابیلی گۆرانکاری و دەستکاریکردن بن، بەلام دارشتنی هەواڵ وەک بێر دۆزێکی ماتماتیکی لەم ریزەبەندە زیاتر قبول ناکات کی؟ لە کوی؟ کە ی؟ بۆچی؟ بۆ، چۆن؟

رۆژنامە و گۆڤارەکانی کۆمەڵە ی خویندکارانی کورد لە ئەوروپا هەولیانداوە زۆرتین زانیاری دەستبەخەن و بڵاویان بکەنەو، کە شۆرشی ئەیلول روویدا، زۆرتین رووبەریان بۆ بڵاو کردنەو ی هەواڵەکانی شۆرش تەرخان کردوو، بۆئەو ی کۆمەڵە لە رووداوە خیراکانی کوردستان دانەبەریت ناو، ناو سەرەرای گۆڤار و بڵاو کراوەکانی لە شیو ی بە لاغدا هەواڵەکانی شۆرشییان بڵاو کردۆتەو. بۆ نمونە لە ژێر ناوی " دەنگ و باسی کوردستان " ئەم هەواڵانە ی بڵاو کردۆتەو:

- لە دوو مانگی رابردوودا لە نیوانی هێزەکانی سوپای شۆرشگێری کوردستان و هێزەکانی دەولەتی عێراق بە تایبەتی لە ناوچە ی پێنجوین چەند شەڕێکی گەورە و گران

چەشنى لۆرى تەقىيەوۋە بوۋە ھۆى كۆزىنى ۵ سەرباز و بىرىندار بوۋىنى دوۋانى تىر، ئۆتۈمۈبىلەكە بە تەۋاۋى تىكشكىتىرا ". ھەرۋەھا لە چەند ژمارەبەكى گۆڭۈرى" كوردستان" ھەۋالى خۆپىشاندان و مانگرتنى لقەكانى كۆمەلە لە ئەۋرۇپادا بىلۋا كراۋەتەۋە، كە داۋاى ناشتى و نازادى بۆ كوردستان دەكەن و ھەۋلىيانداۋە رايگىشتى ئەۋرۇبى بۆ پىشتىۋانى لە شۆرشى ئەيلول رابكىشنى.

– ۋىنە:

بىلۋا كوردنەۋەى ۋىنە لە رۆژنامەدا ھىچى كەمتر نىبە، لە ھونەرەكانى تىر رۆژنامەۋانى، بەلكو گەلىجار ھىزى ۋىنە، لە ھىزى چەندان دىر و پەرەگراف كارىگەرتەرە.

لە ماۋەى شۆرشى ئەيلولدا چەندان رۆژنامەنۋوسى ئىرانى و ئەۋرۇبى سەردانى بەرەكانى شەر و ناۋچە نازادكراۋەكانىان كىردوۋە، بەللام زۆرتىن ۋىنە لە لاين د. كەمال فوناد گىراۋە، چونكە لە سەرەتاي شۆرشددا دووجار سەردانى كوردستانى باشۋورى كىردوۋە و سەدان ۋىنەى پىشمەرگە و بەرەكانى شەر و ژيانى ناسابى خەلكى لە ناۋچە نازادكراۋەكان گرتوۋە، ۋەك دەزانرىت د.

كەمال ھەر ئەۋكاتەش سىكرىتىرى كۆمەلەى خۆپىندكارانى كورد لە ئەۋرۇپا بوۋە. بەراى من ئەۋ ۋىنانەى لە گۆڭۈر و بىلۋا كراۋەكانى كۆمەلەى ناۋبراۋ بىلۋا كراۋەتەۋە، زۆربەيان ھى ئەۋن. بۆ نمونە لە ژمارە ۱۳ى گۆڭۈرى كوردستان نامازە بە سى ۋىنە دەدەين كە لاپەرە ۲۰ و ۲۳ بىلۋا كراۋەتەۋە، ئەۋەى لاپەرە ۲۰ ۋىنەى تۆپىكى چۈار مىلى پىشمەرگەبە لە گەل چەند پىشمەرگەبەك لە بەرەكانى شەر لە رواندز. بەللام لە لاپەرە ۲۳دو ۋىنە بىلۋا كراۋەتەۋە، بەكىكىان سەر كىردەبەكى پىشمەرگەبە بە دوۋرىن سەبىرى بەرەى شەر دەكات، ئەۋپىترىش سى پىشمەرگەن بە كىكىان دوۋزەلە ياخود شىمال لىدەدات، ھەر لەۋ ژمارەبەدا چەندان ۋىنەى تىر پىشمەرگە و ناۋچە نازادكراۋەكان بىلۋا كراۋەتەۋە، ھەرۋەھا لە ژمارەكانى تىر بەھەمان شىۋە ژمارەبىك ۋىنە

دېنەبەرچاۋ، بۆ نمونە لە لاپەرە ۱۰ لە ژمارە ۱۱ و ۱۲ ۋىنەى گوندىك بىلۋا كراۋەتەۋە كە بۆمباران كراۋە. لە لاپەرە ۳ى ژمارە ۹ و ۱۰ ۋىنەبەكى زۆر سەرنجراكىشەرى لەشكرى شۆرشىگىرى كوردستان داندراۋە لە كاتى مەشق و راھىناندا. ئەمەۋ ناىت ئەۋەش لەبىر بەكىن لەۋ ژمارانەى گۆڭۈرى كوردستان كە لە رۆژگارى شۆرشى ئەيلول دەرچوۋنە ۋىنەى خۆپىشاندانى لقەكانى كۆمەلە لە پراگ، پۆلەندا، سۋىد لەندەن.. ھتد بىلۋا كراۋەتەۋە كە پىشتىگىرى لە شۆرشى خەلكى كوردستانى باشۋور دەكەن و دروشمەكانى نازادى و ناشىيان بەرز كىردۆتەۋە.

ھەر سەبارەت بە ۋىنە دەمەۋىت نامازە بە ۋىنەبەك بەدەم كە لە ژمارە ۲ى گۆڭۈرى پىشنگ لە لاپەرە ۱۵ بىلۋا كراۋەتەۋە، كۆمەلەبىك پىشمەرگە لە كاتى مەشقى سەربازىدا ۋەك لە ژىر ۋىنەكە نووسراۋە " ھاۋىنى ۱۹۶۳" ۋە، ئەم دىرەش بۆ ۋىنەكە نووسراۋە:

پىشمەرگەبەن بە ھەلمەتەن... پالەۋانى مىللەتەن

لەپىناۋى بەختىارى كوردستان.. بەخت ئەكەين

ژيانمان مال و گىيان

– بانگەۋاز و بەياننامە:

كۆمەلەى خۆپىندكارانى كورد لە ئەۋرۇپا خاۋەنى ھەزاران لاپەرەى چاپكراۋە، ھىچ بۆنەبەك، روۋداۋىكى سىياسى، نەتەۋەبى، نىشتمانى نىبە بەياننامە، بەلاخ، ياخود بانگەۋازىكى بىلۋانە كىردىتەۋە، ئەگەرچى تا ئىستا گەنجىنەى كۆمەلە بە تەۋاۋى كۆنەكراۋەتەۋە، بەللام دىلنىام دەرفەتەك دىتە پىشەۋە كار لەسەر كۆكردنەۋە و لىكۆلىنەۋەى زانستى لە بەلگەنامەكانى دەكرىت. بە چەند مانگىك پىش روۋداۋەكانى شۆرشى ئەيلول كۆمەلە بە نىگەرانىيەۋە چاۋدىرى ھەلسوكەوت و ھەلۋىستەكانى عەبدولكەرىم قاسم-ى دەكرد، كە روۋداۋەكەش روۋىدا و پارتى خاۋەندارىتى راگەياند كۆمەلە بە گۆبەرى تواناى

یه کینکی تر لهو هۆکارانهی کۆمهله پیرهوی ده کرد بۆ پشتیوانی و کۆمهك به شۆرش، هۆل و سه کۆی کۆنگره کانی بووه، که به چهندان دروشم دهرازیترانهوه، سه رهرای له مانگرتن و خۆپیشاندانه کاندایا، ههروهها له بۆنه کانییدا کارتیان چاپ ده کرد، بۆ نمونه چهندان کارتیان چاپ کردوه، وینهی پيشمه رگه کانی کوردستانی له سه ره چاپکراوه، له کارتیکدا وینهی مارگریتی پيشمه رگه ی شۆرشى ئه یلول چاپکراوه، ئەمه و له رۆژگاری شۆرشدا زۆربهی کۆنگره کانی کۆمهله له ژیر دروشمیک بووه، که به شیک بووه له بهرنامهی شۆرش یاخود لهو پیناوه دا خهباتی کردوه، تهنیا ئاماژه به دروشمی دوو کۆنگره ده ده م:

□ دروشمی کۆنگره ی ده یه م سالی 1965 " ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیموکراسی بۆ عیراق.

□ دروشمی کۆنگره ی یانزدههه م سالی 1966 " له پیناوی چاره سه رکردنی ئاشتیانهی مه سه له ی کورد له سه ره بناغه ی ئۆتۆنۆمی و دیموکراسی "

ههروهها له سه ره به رگی پيشه وه ی پاشکۆی گۆفاری نه ورۆز، ژماره 3، سالی 1970 ئەم دروشمه نووسراوه: خوشک و برایان به شداری کردنتان له کۆنگره ی چواردهه مینی کۆمهله که مان پشتگیریه له خهباتی گه لی کوردمان له هه موو پارچه کانی کوردستاندا له پیناوی مافی ره وای نه ته وه یی.

- ئەدهب:

به گشتی گۆفار و بلأوکراوه کانی کۆمهله ی خۆیندکارانی کورد له ئەوروپا رووبه ریکی فراوانیان بۆ بلأو کردنه وه ی ئەده بی کوردی ته رخانکردوه، به ئام له نیو هه موویاندا گۆفاری " پڕسنگ " و گۆفاری " HEVIYA WELET - هیتیا وه لیت ". له رۆژگاری شۆرشى ئه یلولدا ئەو ده قانه ی بلأویانکردوه نه ته وه زیاتر ده چنه خانه ی ئەده بی به رگریه وه، ئەوه ئەگه ر ناوه رۆکی ده قه کان به م شیوه یه لیکیده یه وه، ئەده بی به رگری "

خۆی ئەده بیاته کانی له خزمه تی شۆرشه که دانا، لیبه دا ئاماژه به چهند به یاننامه یه ك ده که ین:

□ بیان جمعیه الطلبة لاکراد فی اوروبا حول المساله القومیة الكردية فی العراق... نیسان 1963

□ به یانی کۆمهله ی خۆیندکارانی کورد له ئەوروپا ده باره ی وه زع له کوردستانی عیراق... 1964/12/18

□ وتاری کۆمهله له کۆنگره ی هه شته مینی یه کیتی خۆیندکارانی نیو ده ولته تی " به زمانی ئینگلیزییه "... 1964-11/28-12/7 ی سالی 1964

□ جمعیه الطلبة الاکراد فی اوروثا، بیان الی رای العام العالمي... 1965/4/28

□ عاشت الذکری الرابعة لثورة شعبنا الخیمة فی کوردستان العراق.. 1965/9/11

□ بیان جمعیه الطلبة الاکراد فی اوروثا الی رای العام العالمي... 1966/3/17

□ بانگیك له لایه ن کۆمهله ی خۆیندکارانی کورد له ئەوروپا بۆ گه لی کورد به بۆنه ی تیپه ربوونی شه ش سال به سه ره هه لگیه رساندنێ شۆرشى کوردستانی عیراق دا... ئه یلول 1967

□ مذکرة جمعیه الطلبة الاکراد فی اوروثا الی رئیس الجمهورية العراقیه.. 1968/5/5

□ به یانی کۆمهله ی خۆیندکارانی کورد له ئەوروپا به بۆنه ی تیپه ربوونی سی سال به سه ره به یانی 29 حوزه بیراندا... 1969/6/29

□ به یانی کۆمهله ی خۆیندکارانی کورد له ئەوروپا به بۆنه ی تیپه ربوونی نو سال به سه ره شۆرشى سه رکه وتوی کوردستانی عیراق دا... 1970/9/9

له کاتی ئاماژه دان به ناویشانی ئەم به یان و بانگه وازانه ره چاوی میژووی ده رچوونیا م کردوه.

- دروشم و کارت:

من گيانى خۆم دايه دەست تۆ، تۆش ئازادىم  
بۆ بىسپىنە....

ئەمە كۆپلەيەكە لە شىعەرى ديارى يىك بۆ " پيش مەرگە... " لە نووسىنى ئىحسان فوناد ، ئەم پەرە گرافى لە پيشەكى شىعەرەكەدا داناوہ:" بەھۆى ھەلگىرساندى ئاگرى شۆرشەكەى كوردستانى خواروو- عىراق پاش ھېرشە تاوانبارەكەى دام و دەستگای فەرمانرەوایی عىراقى تاوانبارەوہ... "

ھەر لە ھەمان ژمارەدا چىرۆكىكى (م. خ) بەناونىشانى " نىرگس فرۆش " بىلەوئوتەوہ، نووسەر لە سەرۋى ناونىشانەكەدا نووسىۋىتەى " لاپەرەيىك لە - مەلەندى بەفر و گول دا". سەيرى ئەم وئىنەيە بکەن لە مەيدانى بەرگرى و خەبات دا چۆن وەسفى حالەتتىكى ژيانى پيشمەرگايەتى دەكات:" ئازاد و شىرزا لەسەر سەك پال كەوتىۋون، لە كونى بەينى ھەردوو تاشەبەردەكەى سەر لووتكەى دەربەند پاسەوانى رىگەى ناو دۆلەكەيان ئەكرد. ئازاد دەسەسپە سوورەكەى سەر باخەلى دەرھىنا و لە پشتەوہ بە پيش مەرگەكانى پيشان دا، ئەوانىش ھەوت كەس بوون لە پشت ئەوانەوہ لەناو قەدپاللىكى لووتكەى شاخەكەدا خويان مەلاس دابوو و چاۋەرپىى فەرمان بوون " لە چىرۆكەدا زووم خراۋتە سەر گۆشەيەك لە گۆشەكانى ژيانى پيشمەرگايەتى ئەۋىش: " ژيان و براپەتى و دل سافى و سەرپاستى پيشمەرگەت بۆ رەسم ئەكا "

چاپكراۋەكانى ترى كۆمەلە بەھەمان شىۋە گىرگانى بە بىلەوكردەنەوہى شىعەر و چىرۆك داۋە، بەلام كۆڭقارى نەوروز جياواز لە چاپكراۋەكانى تر تەۋاۋى ژمارەكانى بۆ بىلەوكردەنەوہى ۲۶ سەرۋدى كوردى تەرخانكردوۋە، ئەو سەرۋدانە ئەۋى رۆژى و تا بە رۆژگارى ئەمپروش دەگەن بەشىكەن لە ھەماسەت و گيانى شۆرشگىرپى تاكى كورد، ئەمەش ناۋى چەند سەرۋدىكە كە لەو ژمارەيەدا بىلەوكرانەتەوہ:" كوردستان، نەورۆز، چەند شىرپنە، كە

ئەدەبىيەكە بەرگرىكەران خويان لەناو دا دەبينن و لەناو دا دەيان بينن و ھەموو خەلك ھەستىان پى دەكەن، ئەم ئەدەبە لەناو تاقىكردنەوہيەكى قولى مەرقايەتى پەرۋەردە بوۋە ئەۋىش تاقىكردنەوہى جەنگ و بەرگرىيە ". ئەو دەقانى لە چاپكراۋەكانى كۆمەلەى ناۋبراۋدا بىلەوكرانەتەوہ بەشىكەن لە ژيانى خەلك و گيانى بەرگرى لە ناخى تاكى كورد و خەلكى كوردستاندا.

كۆڭقارى پىشنگ پيشەنگە بۆ بىلەوكردەنەوہى ئەدەبى بەرگرى كوردى، كەمال مەزھەر لە ژمارە ۲ دا ھەلسەنگاندنىكى بۆ بابەتەكانى ژمارە ۱ كوردوۋە و لە سەرەتادا دىيىت: " لەم رۆژەدا كە لە سەرانسەرى كوردستانى گەورەدا تاقە رۆژنامەيىك يا كۆڭقارىكى كوردى پيشكەوتوۋ نىيە، دەرچوونى - پىشنگ- لەو بەرگەدا و دوو لە خاكى نىشتمان و لە چوارچىۋەى تواناى كۆمەلەيىك قوتابىدا نەك تەنيا ھەنگاۋىكى سەر كەوتوۋى گەورەيە بەلكو بەلگەيەكى نوى يە لە سنوورى خۆى دا كەوا مىللەتى كورد زىندوۋە، كەوا كورد لە چوار قولەى قافەوہ سىندوۋوقى ئەشتەرخانى ھىناۋە بۆئەوہى زمانى زىكماكى خۆى تيا پىرپىزى لە جن و جانەوہر. - پىشنگ- ئەمپرو بە دوژمنانى مىللەتى كورد ئەلى: كۆر ھەلتەكىن ئەگەرچى بەرى ئاسمانى ھەموو كوردستان بە تەمى نارەۋاتان بىتەن كوردەكە كەلەبەرىك ھەر ئەدۇزىتەوہ بۆئەوہى تىتان بگەيىن كە زمانى كوردى، ئالى ئازادى ئەمپروى نەتەوہى كوردە، ھەر ئەمىيىت تا كوردىك لە كوردستانا مايىت "

بە ھەلدانەوہ و خويىندەنەوہى چاپكراۋەكانى كۆمەلە دەبين چەندان شىعەر و چىرۆكى كوردى بىلەوكرانەتەوہ، كە ئىلھاميان لە شۆرش و بەرگرى و قوربانىدان ۋەرگرتوۋە بە تايەتەش لە پيشمەرگە و گيانى بەرگرى لە شۆرشى ئەيلولدا.

پيشمەرگەكەى مەرگ بەزىن، تانكى دوژمن  
ھەلتەكپنە...

دەلەن، دەمى راپەرىنە، كوردستان، ئەى قوتابى، سرودى قوتابيان، ئىمە نەتەوەى مەردىن، خوايە وەتەن ئاواكەى، بۆ پىشەو، ئەى دلەيران، تا دەس لەمەل ھىوا نەكەين، ... ھتە" ھەر يەكەىك لەو سرودانە كاتى خۆى ئاوازيان بۆ داندرارو و لە لاين ھونەر مەندانى كورد تۆمار كراون. پىويست بوو دەستەى سەرىپەرشتيارانى ئەو ژمارەيە ناوى شاعىر و دانەرى سرودە كانيان بنوسىت. لە

ھەر وھا كۆمەلە لەو چاپكراوانەى كە بە زمانە كانى ترى چاپ و بىلاو كەردوونەتەوە گەنگى بە بىلاو كەردنەوەى ئەدەبى بەرگەرى داو" ھەر تەنيا بۆ ئوونە لە زۆربەى ھەر زۆرى ژمارە كانى گۆڭارى" كوردستان " دەقى ئەدەبى كوردىيان بۆ سەر زمانى ئىنگلىزى و زمانە كانى وەرگىراو، بە تايبەتەش لە كاتى شۆرشى ئەيلولدا، لىرەدا ئاماژە بە چەند دەقىك دەدەين كە بە زمانى عەرەبى بىلاو كراونەتەوە:

- كوردستان موطن الابطال، محمد مەھدى الجواھرى
- نوروز، پىرەمىرد
- انشودة وطنى، على ترموكى
- مصباح قرينتا، مەم

بەلەم دەبىت ئەو راستىيە لەبىر نەكەين كە گۆڭارى ھىڤيا وەلەت لە تەواوى چاپكراوە كانى ترى كۆمەلەى خويىندكارانى كورد گەنگى بە بىلاو كەردنەوەى ئەدەبى بەرگەرى داوە لە ھەر ھەمووشيان دەولە مەندترە. لە دووتوئى ھەر سى ژمارە كەيدا چەندان چىرۆك و شىعەرى شاعىران: جگەر خويىن، عوسمان سەبەرى، كامەران موكرى.. ھتە بىلاو كراونەتەوە. ئەگەر چى گۆڭارە كە بە پىتى لاتىنى دەرچوو بەلەم بىلاو كەردنەوەى ئەدەبى ئەدىبانى كوردستانى باشوورى فەرامۆش نەكەردو، لە ژمارە ۱۲دا ئەم شىعەرى كامەران بىلاو كراونەتەوە:

ئاگر بە نەختى ئاو كوژاىەو  
گۆل بە باى پايز سەرى ناىەو

ئەنجام :

پارتى دىموكراتى كورد لە كۆنگرەى سى دا ناوى بۆ " پارتى دىموكراتى كوردستان" گۆڭرا، ئەو ناوە تەنيا دووجار زاراوەى " يەگەرتوو"ى بۆ زياد كراو، جارى يەكەم لە كۆتايى پەنجاكانى سەدەى رابردو، جارى دووم لە نەو دە كانى سەدەى رابردو، لە سالى ۱۹۴۶ سەرەراى شكست و سەركەوتن تا ئىستاش لەسەر خەباتكردن بەردەوامە.

يەكەىك لەو رووداوانەى بۆتە ناسنامەيەكى مېژووبى بۆ تىكۆشانى پارتى، رووداوانەى شۆرشى ئەيلولە، كە بۆ چەند وىستگە و خانەيەك دا بەش دەبىت" چەك، گەتوگۆ، ئاگر بەست. بە پشت بەستەن بە چەند بەلگە نامەيەكى مېژووبى خواھەندارىتى پارتىم بۆ ئەو شۆرشە ساغ كەردۆتەو.

بەلەم دوولەتبوونى پارتى لە رۆژگارى شۆرشى ئەيلولدا بوو خالىكى نىگەتەش بۆ ئەو سەردەمە و كۆمەلەىك رووداوى لىكەوتەوە ناكەرت لە كاتى نووسىنەوەى مېژووبى حزبى كوردى فەرامۆش بكەين، بە مەرجەك لە چوارچىوئەى كە تەسكى حزبى خويىندەو بۆ دوولەتبوونە كە نەكەرت

لە چەكەن و پەنجاكانى سەدەى رابردو كورد و خەلكى كوردستان بە مۆدىلەكى تازەى ژيانى سىاسى و حزبى و رىكخراوئەى پىشەبى ئاشنا بوون، يەكەىك لەو رىكخراوئەى پىشەبىيانەى كە مېژووبى كارى رىكخراوئەى كوردى شانازى پىو دەكات دامەزراندنى كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا Kurdish Students Society In Europe- KSSE، ئەم رىكخراوئەى بۆ ئەوى رۆژى سەنتەرىكى دەرەوشاوە بوو بۆ ناساندنى كىشەى كورد بە دنياى دەرەو، بە ھەلەدانەوەى كار و بەرھەم و چالاكەيەكانى ئەو رىكخراوئەى دۆش دادەمىنين بەرامبەر بە گەنجىنەيەك تا ئىستا نە كۆكراوئەتەو، نە بە شىوئەيەك كارى لەسەر كراو كە شايان بە خەبات و

تىكۆشانى رېڭخراوۋە كە بېت. ئەو رېڭخراوۋە بۇ ئەو رۆژگارە بالىۆخانەى كوردايەتى بوو.

مىژووى پارتى دېموكراتى كوردستان- عىراق و مىژووى كۆمەلەى خويىندكارانى كورد ئاويتەى يەكن، ناكرىت ئەگەر مىژووى كۆمەلە بنووسرىتەوۋە پشتىوانى و پشتىگىرى بۇ شۆرشى ئەيلول فەرامۆش بكرىت.

بۇ سەرنجراكىشانى رايگىشتى و ناوئەندەكانى برپارى جىهانى، كۆمەلەى خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا لە رېڭگى بلآو كوردنەوۋەى چاپكراو و ئەدەبىياتەكانى بە زمانەكانى عەرەبى، ئىنگلىزى، فەرەسى، رووسى.. ھتد، زۆرتىن پەيام و رووداۋەكانى شۆرشى ئەيلولى بە دىناى دەروە گەياندوۋە.

**پىشنىاز و سەرنج:**

لەو سەروبەندەدا، بەھۆى كار كوردى بەردەوامم لەسەر بەلگەنامە بە تايبەتەش چاپكراۋەكانى حزبە كوردستانى و رېڭخراۋەكانى تاراۋگە زۆرجار رووبەرووى كېشەى نەبوونى سەرنجە دەمەوۋە، بوونى ئەو كېشەپە پەيوەست دەكەم بۇ نەبوونى كىتېخانە و ئەرشىقىكى نىشتمانى، دەكرا لە ماۋەى ۲۵ سالەى دەسەلتادارىتى كوردى كىتېخانە و ئەرشىفخانەكى نىشتمانى دايمەزىت!

تاراۋگە كوانوۋىەكى دەولەمەندى ھەزاران لاپەرەى چاپكراۋى كوردى و پەيوەند بە كورد و كوردستانە، ھەقە بىر لە كۆكردنەوۋە و پۆلېن كوردى ئەو ھەزاران رۆژنامە و گۆڭقار و بلآو كراۋانە بكرىتەوۋە كە لە دەروەى كوردستاندا پەرت و بلآو بوونەتەوۋە، بە دواخستى كۆكردنەوۋە و دانەمەزاندنى كىتېخانە و ئەرشىفخانەى نىشتمانى رەنگە ۋەك ھەزاران لاپەرەى تر ئەوانىش بفعوتېن.

ھەروەھا پىشنىار دەكەم، بە برپارىكى ۋەزارى ناۋى كىتېخانەى زانكۆكانى كوردستان بۇ كىتېخانە و ئەرشىفخانەى زانكۆكان بگۆرېن، لەو حالەتەدا لەپال

پاراستنى كىتېدا دەتوانرىت بەر پرسىيارىتى پاراستنى بەلگەنامەى كوردى و پەيوەند بە كورد بگرنە ئەستۆ.

**سەرنجەۋەكان:**

كىتېب بە زمانى كوردى:

- ئازاد عوبىد سالىح، كارىگەرى شۆرشى ئەيلوول لەسەر رۆژنامەوانى كوردى، لە بلآو كراۋەكانى ۋەزارەتى رۆشنىرى- بەرپۆەبەرايدەتى گىشتى چاپ و بلآو كوردنەوۋە، ھەولېر ۲۰۰۷

- پارتى دېموكراتى كوردستان- سەركردايەتى كاتى، رىيازى بزوتنەوۋەى ئازادىخوۋى كورد، ھەلسەنگاندنى شۆرشى ئەيلول و بەرنامەى نوئى ي پارتى دېموكراتى كوردستان، راپۆرتى سىياسى سەركردايەتى كاتى پارتى دېموكراتى كوردستان كە لە لايەن كۆنفرانسى پارتى يەوۋە لە ۱۱-۱۵ ئاب ۱۹۷۶ پەسەند كراۋە

- جەلال تالەبانى، كوردستان و بزوتنەوۋەى نەتەوايەتى كورد، ۋەرگىپانى: ح-۱، لە بلآو كراۋەكانى كىتېخانەى جەمالى عەلى باپىر، سلىمانى ۲۰۱۱

- كەمال مەزھەر" دكتور" كورد و كوردستان لە بەلگەنامە نەپتېبەكانى حكومەتى بەرىتانىادا، بەرگى يەكەم، ئامادە كوردنى: عەبدوللا زەنگەنە، شەھلا تاھىر حەيدەرى، لوبنان ۲۰۰۸

- كەمال فوناد" دكتور"، چەند زانىارى يەك لەبارەى بزوتنەوۋەى خويىندكارانى كوردەوۋە لە ھەندەران، لە بلآو كراۋەكانى ناوئەندى راگەيانندى كۆمەلەى خويىندكارانى كوردستان، سلىمانى ۱۹۹۷

- كەمال فوناد " دكتور"، كۆمەلە و رېڭخراۋە كوردى يەكان لە ئەوروپا، لە بلآو كراۋەكانى يەكېتى قوتابى يانى كوردستان- لىقى سلىمانى، سلىمانى ۱۹۷۲

- سدىق سالىح و رەفىق سالىح" ئامادە كوردن"، رۆژنامەوانى نەپتېبە پارتى دېموكراتى كوردستان ۱۹۴۶- ۱۹۵۸، لە بلآو كراۋەكانى بىكەى ژىن، سلىمانى ۲۰۱۱



- عارف روشدى عارف، كۆمەلەي خويندكارانى كورد  
له ئەوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، له بىلاوكراوه كانى  
ئەكادىمىيەي ھۆشيارى و پىنگەياندىنى كادىران- يەكيتىي  
نىشتمانىي كوردستان، سلىمانى ۲۰۱۲
- عەبدوللا ئەھمەد رەسول پىشەرى، شۆرشى ئەيلول  
سالى ۱۹۶۱ دژى رژىمى قاسم، چاپى دوووم،  
چاپخانەي شەھىد نازاد ھەورامى، كەركوك ۲۰۰۷
- د. عەبدوللا ياسىن عەلى نامىدى، ھۆنراوھى بەرگرى  
له بەرھەمى چەند شاعىرىكى كرمانجى سەروودا، له  
بىلاوكراوه كانى كۆرى زانىارى كوردستان، ھەولپىر  
۲۰۰۵
- مەسعود بارزانى، بارزانى و بزوتنەوھى رزگاربخوازي  
كورد، بەرگى يەكەم ۱۹۳۱-۱۹۵۸، شۆپى چاپى  
دىارنىيە، ۲۰۱۲
- مەسعود بارزانى، بارزانى و بزوتنەوھى رزگاربخوازي  
كورد، بەرگى سىيەم، بەشى دوووم، شۆرشى ئەيلول  
۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانەي ھەزارەتى رۆشنىرى،  
ھەولپىر ۲۰۰۴
- موحسىن دزەبى، وپستگە كانى ژيانم، سازدانى "تارىق  
ئىبراھىم شەرىف، ھەرگىرانى" ئىسماعىل بەرزنجى، له  
بىلاوكراوه كانى دەزگاي چاپ و بىلاوكردنەوھى ئاراس،  
ھەولپىر ۲۰۰۹
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، دەنگدان له تاراوگە، له  
بىلاوكراوه كانى سەنتەرى توپژىنەوھى پەرلەمانى  
كوردستان، ھەولپىر ۲۰۱۵
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، كوردستان ئۆرگانى كۆمەلەي  
خويندكارانى كورد له ئەوروپا ژمارە ۱-۱۷،  
۱۹۵۸-۱۹۷۴، له بىلاوكراوه كانى پىرژەي ھاوبەشى  
بنكەي ژىن و ئەكادىمىيەي ھۆشيارى و پىنگەياندىنى كادىران،  
سلىمانى ۲۰۱۱،
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، رۆژنامەگەرىي خويندكارانى  
كورد له ئەوروپا و ئەمىركادا، له بىلاوكراوه كانى  
سەنتەرى كوردلۆجى، سلىمانى ۲۰۰۸
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، پارتى دىموكراتى كوردستان له  
ئىوان كوتەك و تەسلىم بووندا، له بىلاوكراوه كانى  
دەزگاي چاپ و بىلاوكردنەوھى بەدرخان، ھەولپىر  
۲۰۰۹
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، پىشكۆيەك له خۆلەمپىشدا، سوید  
۲۰۱۱
- رۆژنامە له كىيىدا، بەرگى چوارەم، لەسەر ئەركى  
بەرىۆبەرايەتى چاپخانەي رۆشنىرى ي سەر بە ھەزارەتى  
رۆشنىرى و لاوان چاپكراوه، ھەولپىر ۲۰۱۴
- نەوزاد عەلى ئەھمەد "نامادە كردن"، رۆژنامەي خەبات  
ئۆرگانى پارتى دىموكراتى كوردستان، له بىلاوكراوه كانى  
بنكەي ژىن، سلىمانى ۲۰۰۷
- نەوزاد عەلى ئەھمەد، له بەلگەنامە كانى كۆمەلەي  
خويندكارانى كورد له ئەوروپا ۱۹۶۳-۱۹۷۳، له  
بىلاوكراوه كانى بنكەي ژىن، سلىمانى ۲۰۰۹
- ھەستىار مەھمەد عەلى، كۆمەلەي خويندكارانى كورد  
له ئەوروپا، له بىلاوكراوه كانى ئەكادىمىيەي ھۆشيارى و  
پىنگەياندىنى كادىران- يەكيتىي نىشتمانىي كوردستان،  
سلىمانى ۲۰۰۹
- وريا رەھمانى، شۆرشى ئەيلول له بەلگەنامە  
نەپتىيە كانى ئەمىركادا، له بىلاوكراوه كانى ناوھەندى  
رۆشنىرىي و ھونەرىي ئەندىشە، تاران ۲۰۱۳
- كىتەب بە زمانى عەرەبى:
- الحزب الديمقراطية الكردستاني- اللجنة التحضيرية،  
تقىيم مسيرة الثورة الكردية و انهيارها و الدروس و العبر  
المستخلصة منها، اوائل كانون الثاني ۱۹۷۷
- ايوب بارزانى، الحركة التحررية الكوردية و صراع  
القوي الاقليمية و الدولية ۱۹۵۸-۱۹۷۵، ملفات  
سرية، دار نشر المشرق- جنيف ۲۰۱۱

- کتیّب به زمانی سویدی:
- SAOB Svenska Akademiens ordbok –  
Flyktning (Tryckår 1925  
گۆڤار و بئاوکراوه
- ZagrosLife " گۆڤار" ژماره ۲، مانگی ئایاری  
۲۰۱۴
- رۆژنامه‌نووسان " گۆڤار"، یه‌کتیپی رۆژنامه‌نووسانی  
کوردستان، ژماره 3، سلیمانی ۲۰۰۳
- ۱۱ ایلول، ۱۹۶۹، نشره فصلیه تصدیرها جمعیه  
الکلبه الاکراډ، ژماره ۱ سالی ۱۹۶۹، ژماره ۲ سالی  
۱۹۷۰
- نوروز، نشره خاصه بمناسبه عید نوروز– اصدرها فرع  
جمعیه گلپه اکراډ فی اورپا، ژماره
- HEVYA WELET, Sal 1, jimar 2, Gulan  
– 1964
- پرشنگ " گۆڤار"، ژماره ۱، سالی ۱، حوزه‌یرانی  
۱۹۶۶، لاپه‌ره ۱
- ده‌نگی کوردستان، بئاوکراوه‌یه‌کی ده‌نگ و باسی  
هه‌فته‌یی رادیۆی ده‌نگی کوردستان بووه، ژماره ۲، سالی  
۱، ۱۰/۹/۱۹۶۳
- کلتور" گۆڤار" ژماره ۵، سالی ۱۹۹۰ به کۆمه‌کی  
ده‌زگای راگه‌یانندی یه‌کتیپی نیشتمانی کوردستان له  
شاخ ده‌رچووه.
- سه‌رچاوه‌ی تر:
- ئه‌رشیقی تایه‌تی خۆم
- کتیپی چاپنه‌کراوم" کۆمه‌له‌ی خویندکارانی  
کوردستان له ده‌ره‌وه‌ی وڵات– ئه‌کسا ۱۹۷۵–  
"۱۹۸۸
- شیرکو فتح‌الله عمر، الحزب الديمقراطي الكوردستاني  
و حركة التحرر القومي الكردية في العراق ۱۹۴۶–  
۱۹۵۸، من منشورات المديره العامه للطباعة و النشر–  
وزارة الثقافة، السليمانية ۲۰۰۴
- شیخ‌علی، اضواء علی الحریة الطلابیة الكردیة فی  
الخارج، من منشورات جمعیة الطلبة الاکراډ فی اورپا،  
ثراک، ۱۹۸۶
- عبدالستار طاهر شریف" دکتور"، الجمعیات و  
المنظمات و الاحزاب الكردیة فی نصف قرن ۱۹۰۸–  
۱۹۵۸، شركة المعرفة للنشر و التوزيع، بغداد ۱۹۸۹
- علی جعفر، کورد المهجر" جمعیة الطلبة الكورد فی  
اورپا، الجزء الاول، منشورات دار خانی للنشر و التوزيع،  
..... ۲۰۱۶
- علی سنجاری، الحریة التحریریة الكردیة، مواقف و  
آراء، الطبعة الاولي، مطبعة خه‌بات، دهۆک ۱۹۹۷
- لیث عبدالحسین الزبیدي، ثورة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ فی  
العراق، دار الرشید للنشر، دار الحریة للطباعة– بغداد  
۱۹۷۹
- به زمانی ئینگلیزی:
- Mohamad Salih Karadaghy,  
KURDISTAN AND KURDS, Kurdish  
Students Society In Europe( U.K  
Branch) 1962
- کتیّب به زمانی فارسی:
- بهرام ولدیپی، برتارک طوفان ملا مصطفی بارزانی  
به دروایت مطبوعات ایران، ۱۳۵۸–۱۳۲۴، چاپ  
اول، تهران ۱۳۹۵
- عرفان قانعی فرد، تندباد حوادث بررسی رخدادهای  
تاریخ معاصر، گفتوگو با عیسی پژمان مامور ویژه شاه و  
ساواک در کردستان عراق، نشر علم، تهران ۱۳۸۹

## أحداث ثورة أيلول في أدبيات جمعية الطلبة الكورد في أوروبا 1961-1970

### ملخص البحث:

تعرف الكورد وأبناء كوردستان في أربعينيات وخمسينيات القرن المنصرم وأطلعوا علي نموذج جديد من الحياة السياسية والحزبية والتنظيمية، ما دعا إلي تأسيس جمعية الطلبة الكورد في أوروبا، كأحد التنظيمات المهنية التي يعتز بها تاريخ العمل التنظيمي الكوردي، إذ كانت تلك المنظمة آنذاك مركزاً متألماً لتعريف القضية الكوردية للرأي العالمي، فحينما نتصفح أنشطة ونتائج وفعاليات تلك المنظمة، فإننا نقف مندهشين أمام خزين لم يلملم ولم يرتق الرجوع إليه إلي مستوي يتواءم مع نضال و كفاح تلك المنظمة. إن تاريخ الحزب الديمقراطي الكوردستاني-العراق وتاريخ جمعية الطلبة الكورد صنوان، فحينما يكتب تاريخ الجمعية فلا ينبغي إهمال دعمها ومساندتها لثورة أيلول. فقد عملت جمعية الطلبة الكورد في أوروبا وعبر منشوراتها المطبوعة وأدبياتها باللغات العربية، الإنجليزية، الفرنسية، الروسية... إلخ، علي جلب انتباه الرأي العام ومراكز القرار وإيصال أكبر عدد من الرسائل حول أحداث ثورة أيلول إلي العالم. ارتأيت في هذا البحث أن أتطرق، اعتماداً علي الأدبيات الرصينة لجمعية الطلبة الكورد في أوروبا 1956-1975، إلي ما قدمته هذه المنظمة من دعم وإسناد لثورة أيلول. إذ يتألف البحث من قسمين: أتطرق في القسم الأول منه إلي مرحلة تأسيس الجمعية ومؤتمراتها وأنشطتها والعلاقة بينها وبين ثورة أيلول. وفي القسم الثاني أجريت قراءة لأدبيات الجمعية ومدى دعمها للثورة. وكأي موضوع أكاديمي استفدت من العديد من المصادر التي أشرت إليها في آنفاً.

## The History of the September Revolution in the Publications of the Kurdish Students` Society in Europe – KSSE 1961-1970

### Abstract:

During the 1940's and 1950's of the Twentieth Century, the Kurdish people experienced a new form of organizational, professional and political movements. One of those exemplary professional and interest group associations, that is the center of special Kurdish pride, is the establishment of The Kurdish Students` Society in Europe – KSSE.

This student organization was a vital center for spreading knowledge and information about the Kurdish Question and the Kurdish Movement, abroad. In publishing these materials about the activities, publications and work of this student association, we are amazed at the lack of attention paid to the efforts and struggle of this organization that could do justice to its work and importance. This student organization constituted, in reality, the role of an embassy and a diplomatic representation for the Kurdish National Liberation Movement "Kurdayati ." The history of the Kurdistan Democratic Party in Iraq and the history of the Kurdish Students` Society in Europe are intertwined. Writing a history of KSSE, that does not touch upon its comprehensive and strong support for the September Revolution of 1961 in Iraqi Kurdistan, would be insufficient.

In order to attract and gain the support of international public opinion, the Kurdish Students` Society in Europe – KSSE distributed most of the news and statements of the September Revolution in many international languages, like Arabic, English, French, Russian, and German, etc. In this research, I have relied mainly on the original documents of KSSE between 1956-1975 concerning their support for the September Revolution in Iraqi Kurdistan. It consists of two parts. In the first part, I deal with the establishment of the student organization, its annual meetings and congresses, its activities as a student organization and its relations with the September Revolution. In the second part, I present a content analysis of the documents and publications of KSSE to ascertain the degree of their support for the September Revolution.

In similarity with other academic works, I have benefited and used multiple sources for my research. The details are presented at the end of the research .